

## 732524-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Personalcomputer – "Избор на изпълнител за извършване на дигитализация на фондовете на „РИМ „Д-р Симеон Табаков“ и ХГ „Димитър Добрович“, гр. Сливен"

OJ S 205/2026 22/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА СЛИВЕН

E-Mail: [g\\_tujarova@abv.bg](mailto:g_tujarova@abv.bg)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: "Избор на изпълнител за извършване на дигитализация на фондовете на „РИМ „Д-р Симеон Табаков“ и ХГ „Димитър Добрович“, гр. Сливен"

Beschreibung: Избор на изпълнител за извършване на дигитализация на фондовете на „РИМ „Д-р Симеон Табаков“ и ХГ „Димитър Добрович“, гр. Сливен, като при изпълнението предмета на поръчката следва да бъде съблюдавано: Доставеното оборудване трябва да бъде оригинално (продукт на производителя на съответната предложена марка), фабрично ново, в оригинална опаковка, да бъде придружено от инструкции за експлоатация на български език. Доставеното оборудване трябва да бъде окомплектовано с всички необходими силови, интерфейсни и други кабели и адаптери, необходими за нормална работа. Захранването и накрайниците на силовите кабели да са предвидени за експлоатация в Република България. Избраният за изпълнител следва да достави и монтира/инсталира оборудването и софтуера на мястото за монтаж на следните адреси: Регионален исторически музей "Д-р Симеон Табаков" гр. Сливен, бул. „Цар Освободител“ 18. Художествена галерия "Димитър Добрович" – гр. Сливен, бул. "Цар Освободител" 13. Задачите и дейностите по настоящата обществена поръчка са описани подробно в Техническата спецификация към настоящата поръчка.

Kennung des Verfahrens: a69c92ef-e822-4c5e-8814-3c6f397a6ef9

Interne Kennung: 601561

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 30213000 Personalcomputer

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр. Сливен

Stadt: Сливен

Postleitzahl: 8800

Land, Gliederung (NUTS): Сливен (BG342)

Land: Bulgarien

### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 255 208,27 EUR

### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Гаранцията за изпълнение на договора се представя от участника, определен за изпълнител, при подписване на договора, в размер 5% (пет на сто) от стойността на договора без ДДС. Гаранциите се предоставят в една от следните форми: а) парична сума; б) банкова гаранция. В случай че се представя банкова гаранция, същата трябва да е безусловна и неотменима, в нея да е записано името на договора и да е със срок на валидност минимум 30 дни, след крайния срок на договора; в) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Застраховката не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. Текстът на застраховката се съгласува с Възложителя. Застраховката следва да е със срок на валидност минимум 30 календарни дни, след крайния срок на договора. Преди превеждането на авансовото плащане, Изпълнителят представя гаранция за обезпечаването му. Авансово предоставените средства се обезпечават с гаранция, която е в размер на тези средства и се освобождава до три дни след връщане или усвояване на аванса. Гаранцията се представя в една от формите, посочени в чл. 111, ал. 5 от ЗОП и следва да отговаря на изискванията на чл. 111 от ЗОП. Условието и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за обществена поръчка. Възложителят сключва писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участника, определен за изпълнител в съответствие с чл. 109 от ЗОП. 4. Преди сключване на договор, избраният изпълнител следва да представи документи, удостоверяващи съответствието с поставените критерии за подбор, съгласно условията на поръчката, включително за третите лица и подизпълнителите, ако има такива;

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е

нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; наличие на обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/ 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, изменен с Регламент (ЕС) №2022/576 на Съвета от 8 април 2022 г. Свързани лица не могат да бъдат самостоятелни кандидати или участници в една и съща процедура.

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: "Избор на изпълнител за извършване на дигитализация на фондовете на „РИМ „Д-р Симеон Табаков“ и ХГ „Димитър Добрович“, гр. Сливен"

Beschreibung: Избор на изпълнител за извършване на дигитализация на фондовете на „РИМ „Д-р Симеон Табаков“ и ХГ „Димитър Добрович“, гр. Сливен, като при изпълнението предмета на поръчката следва да бъде съблюдавано: Доставеното оборудване трябва да бъде оригинално (продукт на производителя на съответната предложена марка), фабрично ново, в оригинална опаковка, да бъде придружено от инструкции за експлоатация на български език. Доставеното оборудване трябва да бъде окомплектовано с всички необходими силови, интерфейсни и други кабели и адаптери, необходими за нормална работа. Захранването и крайниците на силовите кабели да са предвидени за експлоатация в Република България. Избраният за изпълнител следва да достави и монтира/инсталира оборудването и софтуера на мястото за монтаж на следните адреси: Регионален исторически музей "Д-р Симеон Табаков" гр. Сливен, бул. „Цар Освободител“ 18. Художествена галерия "Димитър Добрович" – гр. Сливен, бул. "Цар Освободител" 13. Задачите и дейностите по настоящата обществена поръчка са описани подробно в Техническата спецификация към настоящата поръчка.

Interne Kennung: 601561

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 30213000 Personalcomputer

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Сливен (BG342)

Land: Bulgarien

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 16/12/2026

Enddatum der Laufzeit: 05/11/2028

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Гаранцията за изпълнение на договора се представя от участника, определен за изпълнител, при подписване на договора, в размер 5% (пет на сто) от стойността на договора без ДДС. Гаранциите се предоставят в една от следните форми: а) парична сума; б) банкова гаранция. В случай че се представя банкова гаранция, същата трябва да е безусловна и неотменима, в нея да е записано името на договора и да е със срок на валидност минимум 30 дни, след крайния срок на договора; в) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Застраховката не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. Текстът на застраховката се съгласува с Възложителя. Застраховката следва да е със срок на валидност минимум 30 календарни дни, след крайния срок на договора; Предвижда се извършване на авансово плащане в размер на 20 % (двадесет на сто) от цената по настоящия договор, в срок до 30 (тридесет) календарни дни.

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.8. Zugänglichkeitskriterien**

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Дейностите по настоящата обществена поръчка не са предвидени за лица с увреждания.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да е изпълнил през последните три години, считано от датата на подаване на офертата поне една дейност (доставка) с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката съгласно, чл. 63, ал. 1 т. 1, б. „б“ от ЗОП. Под „изпълнена дейност (доставка)“ се разбира такава, която независимо от датата на сключването ѝ, е приключила в посочения по-горе период. Под „дейност (доставка) с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката“, следва да се разбира: доставка на сървърна техника и/или мрежово оборудване и/или 3D скенер за сканиране на обекти и/или скенер за негативи и/или скенер за книги. Възложителят не поставя изискване за изпълнен обем.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: „най-ниска цена“

Beschreibung: Обществената поръчка се възлагат въз основа на икономически най-изгодна оферта с критерий за възлагане „най-ниска цена“ - чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Критерият „най-ниска цена“ се прилага за оценка на офертите, които съответстват на предварително обявените от възложителя условия и са подадени от участници, за които не са налице обстоятелствата по чл. 54 от ЗОП. На първо място се класира участникът предложил най-ниска обща цена за обществената поръчка. Предложената обща цена се закръгля до втория знак след десетичната запетая.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/601561>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/601561>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 24/11/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### **5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА СЛИВЕН

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА СЛИВЕН

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА СЛИВЕН

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА СЛИВЕН  
Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА СЛИВЕН

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА СЛИВЕН  
Registrierungsnummer: 000590654  
Postanschrift: бул. ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ №.1  
Stadt: гр.Сливен  
Postleitzahl: 8800  
Land, Gliederung (NUTS): Сливен (BG342)  
Land: Bulgarien  
Kontaktperson: Гинка Тужарова  
E-Mail: [g\\_tujarova@abv.bg](mailto:g_tujarova@abv.bg)  
Telefon: +359 44611127  
Internetadresse: <https://mun.sliven.bg/>  
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/25538>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt  
Organisation, die Angebote bearbeitet  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията  
Registrierungsnummer: 000698612  
Postanschrift: бул. Витоша № 18  
Stadt: София  
Postleitzahl: 1000  
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)  
Land: Bulgarien  
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията  
E-Mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)  
Telefon: +359 29356113  
Fax: +359 29807315  
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6a00980f-eda1-4502-a363-e6bd98e6b757 - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/10/2026 16:27:11 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 732524-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 205/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/10/2026